

日本初の民間ロケット発射場で開催される 「ロケット打上げ応援会」イベントに「みえる通訳」を提供

多言語と手話による通訳サポートでロケット発射を応援！

株式会社テリロジーサービスウェア(東京都千代田区、代表取締役社長:甲賀 武、以下「テリロジーサービスウェア」)は、「みえる通訳」の販売パートナーである株式会社USPジャパン(東京都千代田区、代表取締役社長:新津 研一、以下「USPジャパン」)と連携し、和歌山県串本町と那智勝浦町にまたがる日本初の民間ロケット発射場での初号機発射に伴い、USPジャパンがサポートする打上げ当日の「ロケット打上げ応援会」イベント会場に、多言語映像通訳サービス「みえる通訳」を提供することをお知らせいたします。

◆「みえる通訳」提供の目的

記念すべき第1号のロケット「カイロス」打上げに伴い、和歌山県串本町と那智勝浦町では3月9日に「ロケット打上げ応援会」イベントを開催。USPジャパンによるサポートのもと、2か所の公式見学場にて約5,000名の来場者とともにロケット打上げを盛り上げます。

本イベントでは、「みえる通訳」が多言語と手話での通訳サポートを提供することで、当日の円滑な運営を支援いたします。



※ロケット打上げイメージ

◆「みえる通訳」の提供について

2か所の公式見学場に「みえる通訳」を配備し、スタッフが外国人や聴覚障がい者に向けて案内を行います。

◆「ロケット打上げ応援会」概要

両会場とも、射場より約2kmほどの間近で見学可能です。会場では、特設ステージや地元の食材を使った飲食店などが出店し、世界各国・全国各地から訪れる観客が初号機打上げを楽しみます。

※入場チケットは完売しており、チケットの無い方は現地での見学はできません。

打ち上げライブ中継(Youtubeライブ)でお楽しみください。<https://youtu.be/eMbCtcrCzw>

【USPジャパンの取り組み】

USPジャパンは串本町役場、串本町民の間に立ち、数年前から射場建設に伴う課題、効果の検証をはじめ、ロケットによる地域活性化を膝をつき合わせながらサポートしてきました。本年は、隣接する那智勝浦町との取り組みにも範囲を拡大するとともに、更なるロケット機運を醸成するためのサポートを継続しています。

【USPジャパン 代表取締役社長 新津 研一さまよりコメント】

ロケット打上げを機に、紀南地方は全国を始め、世界中から観光客の方に着目されるエリアに大きく変貌します。「みえる通訳」は、通訳者がスマホのテレビ電話でサポートしてくれるサービスです。「みえる通訳」を味方に世界からのお客様に、特別な体験を楽しんでもらいましょう！

【会社概要】

会社名 株式会社USPジャパン
代表者 代表取締役社長 新津 研一
所在地 東京都千代田区平河町1-4-3 平河町伏見ビル9F
和歌山県東牟婁郡串本町西向井359
古座サテライトオフィス204
会社HP <https://www.usp.co.jp/>

**USP JAPAN**
Unique & Inclusion**「みえる通訳」について****タブレット・スマートフォンを利用したリアルタイム映像通訳サービス**

「みえる通訳」は、タブレットやスマートフォンを使って、いつでもどこでもワンタッチで、通訳オペレーターにつながり、お客様との接客をサポートする映像通訳サービスです。日本語と外国語が話せる専門の通訳オペレーターとFace to Faceでお互いの顔や表情を見ることで、微妙なニュアンスや機械では判別できない難しい内容でも会話することができます。

また、通訳コールセンターは、英・中・韓・タイ・ロシア・ポルトガル・スペイン・ベトナム・フランス・タガログ・インドネシア・ネパール・ヒンディーの13言語で24時間365日対応（一部言語を除く）しております。



1. 外国人のお客様が来店



2. 店頭スタッフが言語を選択



3. 通訳オペレーターに接続



4. 映像を見ながら通訳開始

手話通訳(日本手話)

2016年に施行された「障害者差別解消法」の観点から、事業者は障がいのある方々への合理的配慮を提供することが求められております。「みえる通訳」は手話通訳を全プランに標準提供しており、「みえる通訳」を導入している全ての企業や公共交通機関、行政機関などで手話通訳が利用可能となります。

サービスサイト：<https://www.mieru-tsuyaku.jp/>**【会社概要】**

会社名 株式会社テリロジーサービスウェア
代表者 代表取締役社長 甲賀 武
業務内容 ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地 東京都千代田区九段北1-11-5
グリーンオーク九段4F
会社HP <https://terilogy-sw.com/>

～本リリースに関するお問合せ先～

株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部 みえる通訳担当
E-mail: tsw.s-sales@terilogy.com
TEL 03-4550-0556
FAX 03-6272-3895